WHMIS FICHE TECHNIQUE SANTÉ - SÉCURITÉ

SECTION 1 - Identificateur et Utilisation de la Matière			Date : **23 Octobre, 2000**
Identificateur : **BELZONA® 4411 (GRANOGRIP) BASE**			PIN/UN No : **Sans objet**
Utilisation de la matière : **Réparations et réclamations**			WHMIS classification : **D2B**
Coordonnées du fabricant : **BELZONA POLYMERICS Ltd.,** Claro Road, Harrogate, Yorkshire, HG1 4AY, United Kingdom. N° de téléphone d'urgence : U.K. -44-1423-503218	Coordonnées du fournisseur : **BELZONA Inc.,** 2000 N.W. 88 Court, America's Gateway Park, Miami, Florida 33172, United States.	Numéros de téléphone d'urgence du fournisseur : (Déversement, Fuite, Feu, Exposition ou Accident) 800 424 9300 - Sans frais au Canada 202 483 7616 Numéro de téléphone pour informations : 305 594 4994 - Sur les heures d'ouvrages	

SECTION 2 - Éléments Dangereux de la Matière

Éléments Dangereux	Concentration Approximative	CAS Numéro	Valeur(s) Limitée(s) d'Exposition	DL_{50}/CL_{50} Préciser l'espèce et la voie d'administration
Résines d'époxyde	**60-100%**	**25068-38-6**	**Pas disponible**	**Oral DL_{50} >5000mg/kg rat**
Butanedioldiglycidyl ether	**1-5%**	**2425-79-8**	**Pas disponible**	**Oral DL_{50} approx. 2000mg/kg rat**
Silice amorphe	**1-5%**	**7631-86-9**	**Pas disponible**	**Pas disponible**

SECTION 3 - Données Physiques sur la Matière

Etat physique : **Pâte**	Apparence/Odeur : **Grise, jaune ou rouge/époxyde**	Seuil de l'odeur(ppm) : **Sans objet**
Pression de la vapeur (mm Ag) : **0.01 à 25°C**	Densité de la vapeur (Air = 1) : **>1**	Point d'ébullition (°C) : **>200°C**
pH : **Sans objet**	Gravité spécifique : **1.19**	Coefficient d'eau/d'huile : **Sans objet**
Point de congélation (°C) : **Pas disponible**	Solubilité dans l'eau (20°C) : **Négligeable**	Taux d'évaporation (relative à n-Butyl Acetate) : **Sans objet**

SECTION 4 - Danger D'Incendie et D'Explosion de la Matière

Inflammabilité : Si oui, dans quelles conditions :	**Ininflammable mais combustible.**	
Moyens d'extinction :	**Brouillard émanant de l'eau, mousse, dioxyde de carbone, produits chimiques secs.**	
Précautions particulièrs :	**Porter des vêtements protecteurs et utiliser un appareil respiratoire auto-contenant. Un plein accoutrement bétonné doit être porté dans les cas extrêmes. Utiliser du sable pour contenir la matière brûlante.**	
Point d'éclair et méthod : **>96°C Coupe fermée**	Seuil d'inflammabilité (% par volume) : Minimal : **Pas disponible** Maximal : **Pas disponible**	Temps d'auto-ignition (°C) : **Pas disponible**
Produits de combustion dangereux : **Combinaisons gazeuses de carbone, d'hydrogène et d'oxygène**		
Donnès sur les explosions - Sensibilité aux chocs : **Sans objet**	Donnès sur les explosions - Sensibilité aux décharges électro-statiques : **Pas disponible**	

SECTION 5 - Données sur la Réactivité

Stabilité chimique : Si non, dans quelles conditions :	**Oui**
Incompatibilité avec d'autres matières : Si oui, lesquelles :	**Oui** **Agents d'oxydation puissants, acides, bases, amines**
Réactivité et dans quelles conditions :	**Sans objet**
Produits de décomposition dangereux :	**Voir produits de combustion dangereux**

Nom de la matière : **BELZONA® 4411 (GRANOGRIP) BASE**

SECTION 6 - Propriétés Toxicologiques du Produit

Voie d'entrée :

Contact avec la peau : √	Absorption par la peau :	Contact oculaire : √	Sévère inhalation :	Inhalation chronique :	Ingestion :

Effets de l'exposition aiguë au produit : **Ne sait pas**

Effets de l'exposition chronique au produit : **Ne sait pas**

DL_{50} du produit (l'espèce et la voie) :	Irritation :	Valeur(s) limite(s) d'exposition :
Pas disponible	**Modérée à extrême pour peau/yeux**	**Pas disponible**
CL_{50} du produit (l'espèce et la voie) :	Sensibilisation :	Matières synergiques :
Pas disponible	**Peau, sur contact répétitif**	**Pas disponible**

Cancérigénicité : **p.d.*** Effets reproducteurs : **p.d.*** Tératogénicité : **p.d.*** Mutagénicité : **p.d.***

*** Ceci n'est pas disponible pour le mélange, toutfois, le documentation disponible sur les parties composantes indique aucun risque à l'exposition autre que dénoté ci-haut.**

SECTION 7 - Mesures de Prévention

Équipment de protection individuelle :	Gants :	Oculaire :
	Néoprène ou nitrile	**Ecran pour visage/lunettes**
Chaussures :	Respiratoire (protection requise si exposition > TLV) :	Vêtement :
Chaussures de sûreté	**Sans objet**	**Couvrent tout le corps**

Autres :

Contrôles mécaniques :	**Prevoir une aération suffisante.**
Procédures relatives aux déversements et aux fuites :	**Contenir avec une matière absorbante (par exemple : de la terre ou du sable). Balayer et placer le tout dans des containers étiquetés appropriés. Laver la surface avec grande eau et détergent.**
Évacuation des déchets :	**Conformément aux Règlements Fédéraux, Provinciaux et Locaux.**
Procédures de manipulation :	**Eviter le contact avec la peau et les yeux.**
Conditions de stockage :	**Tenir dans un endroit frais et bien aéré, dans les containers originaux.**

SECTION 8 - Premiers Soins

Peau :	**Après un contact avec la peau, laver immédiatement avec beaucoup d'eau et de savon.**
Yeux :	**En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec beaucoup d'eau et consulter un médecin si une quelconque irritation persiste.**
Inhalation :	**Si l'on constate des symptômes, déplacer la source de contamination ou mettre la victime à l'air frais. Consulter sans tander un médecin.**
Ingestion :	**Ne pas encourager à vomir. Rincer immédiatement la bouche avec de l'eau. Donner à boire de l'eau (1 pint/600 mls.). Consulter un médecin immédiatement.**
Recommandations :	**Lors de l'utilisation, ne pas manger, boire ni fumer. Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser. Bien se laver les mains après avoir manipulé le produit.**

SECTION 9 - Préparation, Date de la F.S.

Information additionelle : **Remplace édition antérieur dater de 8 Octobre 1997**

Préparé par :	No. de téléphone :	Date :
N.A.Robinson	**U.K. -44-1423-567641**	**23 Octobre, 2000**

WHMIS FICHE TECHNIQUE SANTÉ - SÉCURITÉ

SECTION 1 - Identificateur et Utilisation de la Matière		Date : **23 Octobre, 2000**
Identificateur : **BELZONA® 4411 (GRANOGRIP) SOLIDIFIER**		PIN/UN No : **2735**
Utilisation de la matière : **Réparations et réclamations**		WHMIS classification : **D2B,E**
Coordonnées du fabricant : **BELZONA POLYMERICS Ltd.,** Claro Road, Harrogate, Yorkshire, HG1 4AY, United Kingdom. N° de téléphone d'urgence : U.K. -44-1423-503218	Coordonnées du fournisseur : **BELZONA Inc.,** 2000 N.W. 88 Court, America's Gateway Park, Miami, Florida 33172, United States.	Numéros de téléphone d'urgence du fournisseur : (Déversement, Fuite, Feu, Exposition ou Accident) 800 424 9300 - Sans frais au Canada 202 483 7616 Numéro de téléphone pour informations : 305 594 4994 - Sur les heures d'ouvrages

SECTION 2 - Éléments Dangereux de la Matière

Éléments Dangereux	Concentration Approximative	CAS Numéro	Valeur(s) Limitée(s) d'Exposition	DL_{50}/CL_{50} Préciser l'espèce et la voie d'administration
Diamine d'isophorone	**10-30%**	**2855-13-2**	**Pas disponible**	**Oral DL_{50} 1030 mg/kg (rat)**
Triméthylhexane-1,6-diamine	**10-30%**	**25620-58-0**	**Pas disponible**	**Oral DL_{50} 910 mg/kg (rat)**
Alcool Benzyl	**10-30%**	**100-51-6**	**Pas disponible**	**Oral DL_{50} = 1230 mg/kg (rat)**
Cycloaliphatic amine preparation	**10-30%**	**—**	**Not available**	**Not available**
Paraisononylphenol	**7-13%**	**25154-52-3**	**Not available**	**Oral DL_{50} 580 mg/kg (rat)**

SECTION 3 - Données Physiques sur la Matière

Etat physique : **Liquide**	Apparence/Odeur : **Clair/amine**	Seuil de l'odeur(ppm) : **Sans objet**
Pression de la vapeur (mm Ag) : **0.22 à 25°C**	Densité de la vapeur (Air = 1) : **>1**	Point d'ébullition (°C) : **>95°C**
pH : **Sans objet**	Gravité spécifique : **0.98**	Coefficient d'eau/d'huile : **Sans objet**
Point de congélation (°C) : **Pas disponible**	Solubilité dans l'eau (20°C) : **Partiellement miscible dans l'eau**	Taux d'évaporation (relative à n-Butyl Acetate) : **Sans objet**

SECTION 4 - Danger D'Incendie et D'Explosion de la Matière

Inflammabilité : Si oui, dans quelles conditions :	**Ininflammable mais combustible**	
Moyens d'extinction :	**Brouillard émanant de l'eau, mousse, dioxyde de carbone, produits chimiques secs.**	
Précautions particulièrs :	**Porter des vêtements protecteurs et utiliser un appareil respiratoire auto-contenant. Un plein accoutrement bétonné doit être porté dans les cas extrêmes. Utiliser du sable pour contenir la matière brûlante.**	
Point d'éclair et méthod : **>93.3°C Coupe fermée**	Seuil d'inflammabilité (% par volume) : Minimal : **Pas disponible** Maximal : **Pas disponible**	Temps d'auto-ignition (°C) : **Pas disponible**
Produits de combustion dangereux : **Combinaisons gazeuses de carbone, d'hydrogène, d'azote et d'oxygène**		
Donnès sur les explosions - Sensibilité aux chocs : **Sans objet**	Donnès sur les explosions - Sensibilité aux décharges électro-statiques : **Pas disponible**	

SECTION 5 - Données sur la Réactivité

Stabilité chimique : Si non, dans quelles conditions :	**Oui**
Incompatibilité avec d'autres matières : Si oui, lesquelles :	**Oui** **Agents d'oxydation puissants, acides puissants, résines d'époxyde, isocyanates, aux conditions non-réglementé.**
Réactivité et dans quelles conditions :	**Sans objet**
Produits de décomposition dangereux :	**Voir produits de combustion dangereux**

Nom de la matière : **BELZONA® 4411 (GRANOGRIP) SOLIDIFIER**

SECTION 6 - Propriétés Toxicologiques du Produit

Voie d'entrée :					
Contact avec la peau : √	Absorption par la peau :	Contact oculaire : √	Sévère inhalation : √	Inhalation chronique :	Ingestion : √

Effets de l'exposition aiguë au produit :	**Provoque des brûlures. Nocif par inhalation, sur contact avec la peau et pour ingestion.**	
Effets de l'exposition chronique au produit :	**Ne sait pas**	
DL_{50} du produit (l'espèce et la voie) : **>970 mg/kg oral rat †**	Irritation : **Extrême pour peau/yeux**	Valeur(s) limite(s) d'exposition : **Pas disponible**
CL_{50} du produit (l'espèce et la voie) : **Pas disponible**	Sensibilisation : **Peau, sur contact répétitif**	Matières synergiques : **Pas disponible**

Cancérigénicité : **p.d.*** Effets reproducteurs : **p.d.*** Tératogénicité : **p.d.*** Mutagénicité : **p.d.***

*** Ceci n'est pas disponible pour le mélange, toutfois, le documentation disponible sur les parties composantes indique aucun risque à l'exposition autre que dénoté ci-haut.**

† Équivalent DL_{50}, Selon la méthode décrite dans la Section 45 du Règlement sur les produits contrôlés.

SECTION 7 - Mesures de Prévention

Équipment de protection individuelle :	Gants : **Néoprène ou nitrile**	Oculaire : **Ecran pour visage/lunettes**
Chaussures : **Chaussures de sûreté**	Respiratoire (protection requise si exposition > TLV) : **NIOSH vapeurs organiques**	Vêtement : **Couvrent tout le corps**

Autres :

Contrôles mécaniques :	**Dans le cas où l'aération naturelle n'est pas suffisante, fournir un point d'extraction local adéquat.**
Procédures relatives aux déversements et aux fuites :	**Contenir avec une matière absorbante (par exemple : de la terre ou du sable). Balayer et placer le tout dans des containers étiquetés appropriés. Laver la surface avec grande eau et détergent.**
Évacuation des déchets :	**Conformément aux Règlements Fédéraux, Provinciaux et Locaux.**
Procédures de manipulation :	**Eviter le contact avec la peau et les yeux. Ne pas respirer les vapeurs/fumées.**
Conditions de stockage :	**Tenir dans un endroit frais et bien aéré, dans les containers originaux.**

SECTION 8 - Premiers Soins

Peau :	**Après un contact avec la peau, laver immédiatement avec beaucoup d'eau et de savon.**
Yeux :	**En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec beaucoup d'eau et consulter un médecin si une quelconque irritation persiste.**
Inhalation :	**Si l'on constate des symptômes, déplacer la source de contamination ou mettre la victime à l'air frais. Consulter sans tander un médecin.**
Ingestion :	**Ne pas encourager à vomir. Rincer immédiatement la bouche avec de l'eau. Boire 200 mls. d'eau à chaque dix minutes pour demi-heure. Consulter un médecin immédiatement.**
Recommandations :	**Lors de l'utilisation, ne pas manger, boire ni fumer. Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser. Bien se laver les mains après avoir manipulé le produit.**

SECTION 9 - Préparation, Date de la F.S.

Information additionelle : **Remplace édition antérieur dater de 24 Octobre 1997**

Préparé par :	No. de téléphone :	Date :
N.A.Robinson	**U.K. -44-1423-567641**	**23 Octobre, 2000**